

Art des Fahrzeuges Motorkarren	Fabrikmarke BAUMANN	Typenschein-Nummer CH 4125 01
--	-------------------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE "SL 30" auf Hersteller-Plakette, links seitlich an Führerkabine
"SL 30" als Vorziffer zu Fahrgestell-Nummer

Fahrgestellnummer eingeschlagen links seitlich auf Fahrgestell, unterhalb Fahrerkabine
 Motorkennzeichen eingeschlagen "152 US" seitlich rechts auf Motorblock, oberhalb Anlasser
 Hersteller R. BAUMANN & Co. Bühlertal (D) Importeur ARBOR AG, Worb

FAHRGESTELL	Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>in Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung	<u>links (Orbitrol)</u> Lenkhilfe <u>-</u>	Marke <u>PERKINS</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse	<u>hydr., 1-Kreis, IB, auf alle Räder (**)</u>	Typ <u>152 US</u>
Hilfsbremse	<u>mech., IB, auf Dauerbremse -</u>	Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>3</u>
Stellbremse	<u>Hinterräder</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>91,4</u> Hub <u>127</u>
Getriebeart *)	<u>mech., hydr. (Wendeger.)</u> Anz. Gänge <u>stufenlos</u>	Hubraum <u>2482,81</u> cm ³ Steuer-PS <u>12,65</u>
Diff. Sperre	<u>Zughaken Bolzen Ø 30</u> Höchstgeschwind. <u>22 (+)</u> km/h	Leist.-PS <u>39</u> (DIN) bei <u>2400</u> U/min
KAROSSERIEFORM	<u>Ladebrücke mit Seitengabelstapler</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
	Schiebedach	Lärm <u>84</u> dB (A) bei <u>2400</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>1</u> ; Mitte ; hinten ; Stehplätze		Lärmdämpfung <u>1</u> Topf 660 x Ø 100

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1780</u> <u>1760</u>
	Spurkreis L <u>8.70R</u> <u>9.00</u>
Achsabstand	<u>2680</u> / () / () / ()
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>4350</u> <u>4160</u>
Breite	<u>2060</u> <u>1370</u>
Höhe	<u>2850 (veränderlich)</u>
Ueberhang V	<u>670</u>
H	<u>1000</u> <u>880</u>
S	

GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>2370</u>		<u>3300</u>	<u>5670</u>
Nutzlast	<u>1400</u>		<u>1600</u>	<u>3000</u>
Total	<u>3770</u>		<u>4900</u>	<u>8670</u>
Fabrik-Garantie	<u>4020</u>		<u>4920</u>	<u>8670</u>
Reifen-Dimens.	<u>8.25-16 10 PR</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>4920 (4,75)</u>	<u>4920</u>	<u>(4,75)</u>	für 25km/h
	GEWICHTSBEFREIUNG			
Fabrikgar. max.	<u>Anhängelast</u>		<u>3000</u>	kg

Abstand Lenkrad nach vorn = 740 mm

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht CR (E) Lichthupe _____
 Abblendlicht CR (E) Standlicht A (E)
 Markierlicht _____ Nebellampen _____
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 86 (dB) A
 Scheibenwischer _____ Waschanlage _____
 Schlusslicht R-S1 (E) Rückstrahler I (E)
 Stoplicht R-S1 (E) Rückfahrlampen _____
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/links separat Schildform Hochformat/~~XXXXXXXX~~
 Rückspiegel 1 links + 1 rechts Geschw. -Messer Std/Z.
 Richtungsblinker 4/Anordnung II
 Vorn 1 (E) settl. _____ hinten 2a (E)
 Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen 1/separat
 Unterlegekeil 310 x 150 x 210

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Motorkarren
 Marke & Typ BAUMANN SL 30

Typenschein-Nummer CH 4125 01

Karosserieform Ladebrücke mit Seitengabelstapler

Plätze : Total 1 (Vorn) 1

Leergewicht 5670 Treibstoff D

Nutzlast 3000 PS 12,65

Gesamtgew. 8670 Hubraum 2482,81

Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = SL 30 - ...

- *) Getriebeart: mech. Feststellvorrichtung nach Art. 20, Abs. 4, mech., IB, wirkend auf Getriebeautomat. Diese Vorrichtung darf nicht als Hilfsbremse benützt werden. Eine entsprechende Plakette muss im Bereich des Bedienungshebels angebracht sein.
- **) Betriebsbremse: Nach Art. 47, Abs. 2, lit. c, ist eine Zweiradbremse zulässig. Zur Verbesserung der Bremsverzögerung ist eine 4-Radbremse vorhanden deren rechtes HR, auf Wunsch, wegen stark einseitiger Radlast, mittels Handventil im Leerbetrieb ausgeschaltet werden kann.
- +) Höchstgeschwindigkeit: 22 km/h bei 2400 U/min am Motor
Plombierung : 1 Plombe auf Vollastanschlag, 1 Plombe an Reglergehäuse
Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4:
 - Markierung am Hubgerüst, für Position "FAHRT" erforderlich
 - Seitenhubgabel sowie Abstellstützen müssen gesichert sein, Kontrollampe vorhanden.

Ersetzt TS CH 4125 vom 17.4.
und 24.4.72, Grund: Bremsen
(8,9.72)

Bern, 17.4/24.4.72